

Prof. Dr. Alfred Toth

## Wortstellung und Systemstellung

1. Durch die  $3! = 6$  möglichen Permutationen des Triplets  $T = (O, S, V)$  lassen sich sich sämtliche Sprachen der Welt nach ihren Wortstellungen, d.h. dem durch ihre Wortordnung definierten Typus darstellen (vgl. Haarmann 2004).

Wortstellung	Beispielsatz	Beispielsprachen
Subjekt – Verb – Objekt (SVO)	„Peter schreibt Romane.“	Englisch, Französisch, Spanisch, Swahili
Subjekt – Objekt – Verb (SOV)	„Peter Romane schreibt.“	Japanisch, Koreanisch, Türkisch, Persisch, Baskisch, Kurmandschi
Objekt – Verb – Subjekt (OVS)	„Romane schreibt Peter.“	Hixkaryána, Apalai, Bacairi
Objekt – Subjekt – Verb (OSV)	„Romane Peter schreibt.“	Xavante
Verb – Subjekt – Objekt (VSO)	„Schreibt Peter Romane.“	inselkeltische Sprachen, Hawaiisch, Klassisches Arabisch
Verb – Objekt – Subjekt (VOS)	„Schreibt Romane Peter.“	Fidschi, Malagasy

Im folgenden wird gezeigt, daß man auch sämtliche ontischen Strukturen durch permutierte Triplets darstellen kann, sofern man von den drei von Bense (1973) definierten Kategorien der Raumsemiotik ausgeht. Welche der sechs Permutationen man als «unmarkiert» annimmt, ist dabei belanglos. Aufgrund der Ergebnisse meiner «Grammatik der Stadt Paris» (Toth 2006) definieren wir

SRA = (Sys, Rep, Abb)

mit dem folgenden ontischen Modell



Rue des Boulets, Paris.

2. Die Abweichungen von dieser Systemstellung seien anhand einer weiteren Eigenschaft aufgezeigt, welche Semiotik und Ontik gemeinsam haben: der Inkorporation (zur linguistischen Inkorporation vgl. Mithun (1984)).

### 2.1. INC(2.1(2.1))



Aus : "Hallo Dienstmann" (Regie: Franz Antel, 1952)

### 2.2. INC(2.1(2.2))



Rue de Liège, Paris

2.3. INC(2.1(2.3))



Jardin du Luxembourg, Paris

2.4. INC(2.2(2.1))



Rue Rennequin, Paris

## 2.5. INC(2.2(2.2))



Rue Bignon, Paris

## 2.6. INC(2.2(2.3))



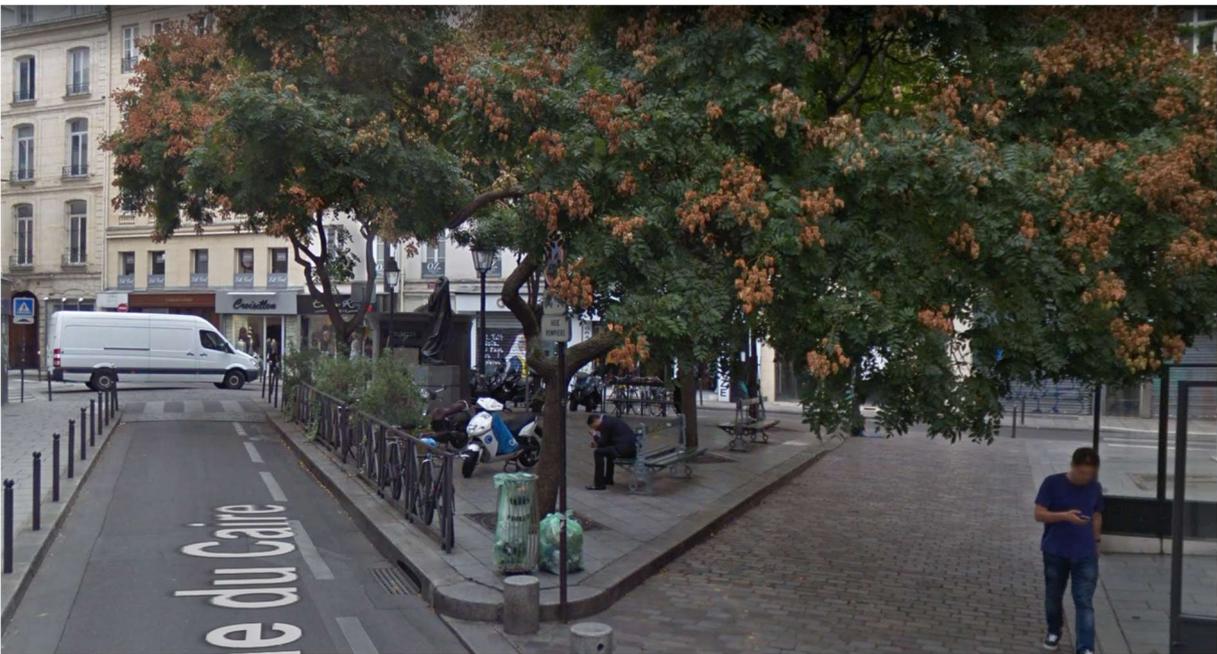
Place des Fêtes, Paris

2.7. INC(2.3(2.1))



Cité de Trévise, Paris

2.8. INC(2.3(2.2))



Rue du Caire, Paris

## 2.9. INC(2.3(2.3))



Parc des Buttes-Chaumont

Literatur

Bense, Max/Walther, Elisabeth, Wörterbuch der Semiotik. Köln 1973

Haarmann, Harald, Elementare Wortordnung in den Sprachen der Welt.  
Hamburg 2004

Mithun, Marianne, The evolution of noun incorporation. In: Language 60,  
1984, S. 847-895.

Toth, Alfred, Grammatik der Stadt Paris. 2Bde. Tucson, AZ, 2016

22.1.2020